

**Zeitschrift:** Schweizer Monat : die Autorenzeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur  
**Band:** 96 (2016)  
**Heft:** 1040

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt

Ausgabe 1040  
Oktober 2016

## Politik & Wirtschaft

### SCHATTENMÄRKTE

#### **Jeffrey Miron**

erklärt, warum Verbote Drogen nicht aus der Welt schaffen, sondern nur den Markt dafür verschieben – in einen rechtsfreien Raum voller Gewalt und Korruption.

**12**

#### **Monica Fahmy**

zeigt auf, wie gross das Geschäft mit Migration ist – und mit welchen Mitteln die Mafia Milliarden daran verdient.

**16**

#### **Stefan Schlegel**

legt dar, wie sehr der Wert der Arbeit von den Institutionen abhängt – und wieso das heutige Migrationsrecht eigentlich ein Arbeitsrechtsskell ist.

**20**

#### **Ronnie Grob**

taucht im Darknet nach dem Unterschied zwischen Kriminalität und Privatsphäre.

**24**

+

#### **Thomas Hauser**

glaubt, dass die Marktwirtschaft den Staat als Schiedsrichter braucht – bloss mitspielen sollte er nicht.

**28**

## Kultur

### KURZGESCHICHTE

#### **Jon McGregor**

entführt Sie in die kleine Welt eines Mannes, der ein grosses Unglück kommen sieht, sich unter dem Gelächter der Nachbarn an die Arbeit macht – und seine eigene Arche baut.

**34**

## Online

*Deirdre McCloskey* repliziert auf David Abulafias grossen «Brexit»-Essay aus der letzten Ausgabe.

[www.schweizermonat.ch](http://www.schweizermonat.ch)

## Kolumnen

**07 Michael Wiederstein**

**08 Christian P. Hoffmann**

**08 Nadine Jürgensen**

**09 Stoifberg / Baeriswyl**

**32 Ein Glas Wein mit**

**33 Karen Horn**

**80 Nacht des Monats**

## Dossier

Europa  
Zukunft eines Kontinents.

**Herfried Münkler**

**Aleida Assmann**

**Dieter Freiburghaus**

**Michael Wohlgemuth**

**Lord David Owen**

**Deirdre McCloskey**

**Jörg Scheller**

ab S. 49



# 12

«Prohibition macht den Drogenkonsum gefährlich und teuer, und das insbesondere für irrationale Konsumenten.» **Jeffrey Miron** zvg.



# 16

«Rundherum wird profitiert vom Geschäft mit der Hoffnung, in Libyen, Italien oder der Schweiz. Wo Verzweiflung ist, da ist auch ein Markt. Immer.» **Monica Fahmy** zvg.

# 49

## Dossier Europa

Zukunft eines Kontinents.

Wie die gegenwärtigen Probleme lösen, um ein friedliches und prosperierendes Morgen zu sichern? Ein- und Aussichten von Brüssel bis Chișinău.



# 58

«Nach 1989 erlebte Europa nicht nur eine Erweiterung, sondern auch ein neues Lebensgefühl, das sich in positiven Begriffen wie ‹Mobilität› und ‹Freiheit› ausdrückte.»

**Aleida Assmann**

photographiert von Jussi Puikkonen / KNAW / BW / CC BY 2.0.

# 24

«**Schattenmärkte** entstehen nur dort, wo der Staat mit Verboten, Gesetzen oder Rationierungen auf eine Weise eingreift, die von Teilen des Marktes nicht akzeptiert werden.»

**Ronnie Grob**

# 34

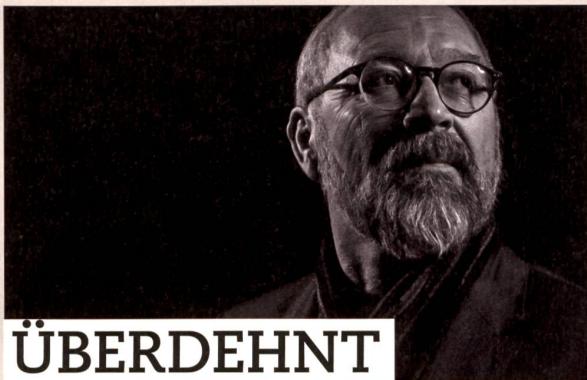
«**Manchmal ist die Welt wunderschön.** Wirklich schade darum.»

**Jon McGregor**

# 68

«**Die Europäische Zentralbank** ist keine normale Zentralbank, sondern die Zentralbank einer halbgaren Währungsunion.»

**Lord David Owen**



## ÜBERDEHNT

Europa hat derzeit viele (hausgemachte) Probleme. Eines davon, so Politikwissenschaftler

**Herfried Münkler**, liegt aber den meisten anderen zugrunde: die dramatische Überdehnung der Europäischen Union. Ihr ist mit den aktuell populären Debatten um ein «Mehr EU» oder «Weniger EU» kaum beizukommen. Münkler macht deshalb einen valablen Gegenvorschlag. Weitere prominente und konstruktive Einwürfe zur Zukunft unseres Kontinents im Dossier ab **S. 49**.

## PROHIBITION

**Verbote sind das einfachste Mittel des Staates, um Bürger zu beruhigen – und das gefährlichste. Wo Verbote gelten, blüht die Schattenwirtschaft, mitsamt Gewalt, Korruption und Folgekosten. Es gehört zu den ältesten Disziplinen des Liberalismus, Nutzen und Schaden von Prohibition für verschiedene Interessengruppen nüchtern zu hinterfragen. Jeffrey Miron, Ökonom in Harvard, schreibt in dieser Tradition seit Jahrzehnten gegen die seiner Ansicht nach desaströse Illegalität von Drogen (und anderen Lastern) an. Es ist eine grosse Ehre, dass Miron speziell für uns einen Essay verfasst hat, der auch den historisch vorbildlich pragmatischen Umgang der Schweiz mit Verböten beleuchtet. Ab S. 12**

## Letzte Sommernacht

Er hat wunderbar lange gedauert, hat sich jetzt aber doch verabschiedet, der Sommer 2016. Für unsere Redaktorin **Olivia Kühni** gehören unvergessliche Abende an Flüssen und Seen unvermeidlich zu einem Coming of Age im Schweizer Mittelland. Als Hommage an den gerade verbliebenen Sommer beschreibt sie eine Begegnung am Fluss, die gerade wegen ihres unerwarteten Verlaufs so interessant war. Mehr ab **S. 80**.

## Moderner Noah

Bereits vor über einem Jahr wollten wir die Kurzgeschichte «Wenn es nicht aufhört zu regnen» des mehrfach ausgezeichneten britischen Schriftstellers **Jon McGregor** abdrucken. Damals waren die Rechte nicht zu bekommen, aufgrund von Umstrukturierungen bei einem deutschen Verlag gingen sie vor wenigen Wochen aber dann doch noch nach Zürich. Folgen Sie also ab **S. 34** nun endlich dem wohl jüngsten «Noah» der Literaturgeschichte auf seine abgründige Reise. Ahoi!

Die «liberale Gesellschaft» erlebt derzeit eine Renaissance der Restriktionskultur. Auf allen Ebenen versuchen erregte Öffentlichkeit und Politik, unliebsamen Erscheinungen mit immer neuen Verordnungen, Gesetzen und Verböten beizukommen. Das betrifft nicht nur Burka- und Niqabträgerinnen, Hundehalter, Raucher, Arbeitgeber oder Autofahrer auf Parkplatzsuche in Zürich, es betrifft jede Bürgerin und jeden Bürger – selbst die unschönen. Ein vergleichsweise harmloses Beispiel: in der Redaktion müssen wir seit diesem Jahr unsere Arbeitszeiten zentral erfassen. Was Arbeitnehmer in Einzelfällen vor Ausbeutung schützen soll, bedeutet für uns und viele andere kleine Firmen: mehr Aufwand, weniger Flexibilität, steigende Kosten.

Diese Entwicklung lässt sich immer beobachten, wenn neue Regelungen nicht alte ersetzen, sondern ergänzen. Damit sie etwas nützen, braucht es schliesslich neue Kontrolleure (und Kontrolleure der Kontrolleure), mehr Übertretungen führen zu mehr Verfahren – und so steigen die Abgaben in Gemeinden, Kantonen, Ländern oder Staatenbünden munter weiter. Sich «konform» der Regeln zu verhalten wird also nicht nur mit jedem neuen Gesetz schwieriger, sondern auch teurer. Die aktuelle Ausgabe widmet sich an verschiedenen Stellen diesem aktuellen Thema.

Trotz neuen Aufwands bleibt der MONAT am Ball: Thomas Hauser steuert kritische Gedanken zur staatlichen Miss- und Mischwirtschaft bei (S. 28), wir besuchen ein Start-up mitten in Zürich (S. 32) und bitten einen englischen Lord (obendrein Sozialdemokrat) um Schützenhilfe in Sachen EU-Reform. Das alles tun wir neuerlich ohne unseren langjährigen Mitarbeiter Florian Oegerli, den wir bereits schmerzlich vermissen, ihm aber beim lange angestrebten Masterstudium alles erdenklich Gute wünschen.

Anregende Lektüre!



# Mehr verstehen

Mehr Hintergründe zu den US-Wahlen in der «Neuen Zürcher Zeitung»

Die Welt hält den Atem an. Selten waren die amerikanischen Präsidentschaftswahlen so kontrovers wie dieses Jahr. Die «Neue Zürcher Zeitung» liefert dazu den entsprechenden Hintergrund – mit tiefgründigen Recherchen, fundierten Analysen und einem vergünstigten Abo. Mehr verstehen, mehr NZZ.

## Der Herbst im Abo

Holen Sie sich jetzt das  
vergünstigte 3-Monats-Abo  
[nzz.ch/herbst18](http://nzz.ch/herbst18)

